

**Absender des Zahlungspflichtigen:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Kundennummer:** \_\_\_\_\_

**Tel.-Nr. (freiwillig):** \_\_\_\_\_

Stadtverwaltung Suhl  
Finanzdezernat  
Kämmerei / SG Stadtkasse/Vollstreckung  
Friedrich-König-Str. 42  
98527 Suhl

**Zur Beachtung:**

- Bitte nur im Original einreichen
- Wird die Stadtkasse Suhl im Rahmen des Einzugsverfahrens mit Rückbuchungsgebühren belastet, so hat diese der Zahlungspflichtige zu tragen.

**Erteilung eines Mandats für das SEPA-Basislastschriftverfahren für folgende Forderungen (bitte durch ankreuzen auswählen):**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Mieten                               | <input type="checkbox"/> Grundsteuer A Objekt: _____ |
| <input type="checkbox"/> Internate/Räume                      | <input type="checkbox"/> Grundsteuer B Objekt: _____ |
| <input type="checkbox"/> Miete Gärten Objekt: _____           | <input type="checkbox"/> Gewerbesteuer               |
| <input type="checkbox"/> Miete Garagenstandorte Objekt: _____ | <input type="checkbox"/> Hundesteuer                 |
| <input type="checkbox"/> Hortgebühren                         | <input type="checkbox"/> Straßenreinigungsgebühren   |
| <input type="checkbox"/> Musikschul-Entgelte                  | <input type="checkbox"/> Sonstiges: _____            |
| <input type="checkbox"/> Volkshochschulentgelte               |  |

**Angaben zum Zahler (Kontoinhaber)**

<b>Name, Vorname</b>	
<b>Straße und Hausnummer</b>	
<b>PLZ und Ort</b>	
<b>Kreditinstitut</b>	
<b>BIC</b>	
<b>IBAN</b>	

**Angaben zum Zahlungsempfänger**

Name	Stadtverwaltung Suhl	
Straße und Hausnummer	Marktplatz 1	
PLZ und Ort	98527 Suhl	
Gläubigeridentifikationsnummer	DE86ZZZ00000274580	
Mandatsreferenz	Wird mit gesondertem Schreiben mitgeteilt.	
Häufigkeit der Mandatsnutzung	<input type="checkbox"/> einmalige Zahlung	<input type="checkbox"/> wiederkehrende Zahlung

**SEPA – Lastschriftmandat**

Ich / Wir ermächtige(n) die Stadtverwaltung Suhl, Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise(n) ich / wir mein / unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen (Rückbuchung). Es gelten dabei die von meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Vor dem ersten Einzug einer SEPA - Basislastschrift wird der Zahlungsempfänger mich / uns über den Einzug in dieser Verfahrensart unterrichten.

**Bitte wenden →**

## **Einwilligungserklärung zur Datenverarbeitung**

Hiermit willige ich in die Verarbeitung meiner in dem SEPA-Mandat bereitgestellten personenbezogenen Daten (Daten zur Person, Kontaktdaten, Kontodaten etc.) ein.

Die Datenverarbeitung erfolgt ausschließlich zum Zweck der Bearbeitung des SEPA-Mandates.

Die Einwilligung erfolgt auf freiwilliger Basis und kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Ab Zugang der Widerrufserklärung dürfen meine Daten nicht weiterverarbeitet werden. Sie sind unverzüglich zu löschen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der bis dahin erfolgten Verarbeitung nicht berührt. Meine Widerrufserklärung werde ich an die

Stadtverwaltung Suhl  
Kämmerei  
Sachgebiet Stadtkasse / Vollstreckung

richten.

Bei Nichterteilung einer Einwilligung zur Datenverarbeitung kann ein Lastschrifteinzug nicht erfolgen.

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift Zahlungspflichtiger

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift Kontoinhaber, wenn abweichend

# **Datenschutzhinweise nach Art. 13 der Datenschutz–Grundverordnung (DSGVO) - Erteilung eines SEPA-Mandates -**

## **1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Stadtverwaltung Suhl Kämmerei Friedrich-König-Straße 42 98527 Suhl	Telefon: 03681 74-2491 Fax: 03681 74-2689 E-Mail: <a href="mailto:kaemmerei@stadtsuhl.de">kaemmerei@stadtsuhl.de</a>
---	--

## **2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten**

Stadtverwaltung Suhl Datenschutzbeauftragte Friedrich-König-Straße 42 98527 Suhl	Telefon: 03681 74-2501 Fax: 03681 74-2950 E-Mail: <a href="mailto:datenschutz@stadtsuhl.de">datenschutz@stadtsuhl.de</a>
---	--

## **3. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung**

### **Zwecke:**

Ihre personenbezogenen Daten werden für die Bearbeitung und Ausführung eines SEPA-Lastschriftinzuges erhoben und verarbeitet.

### **Rechtsgrundlagen:**

Die Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgen auf der Grundlage der Europäischen Verordnung Nr. 260/2012 i. V. m. dem SEPA Begleitgesetz i. V. m. § 16 Thüringer Datenschutzgesetz.

### **Folgen bei Nichtbereitstellung der Daten durch die betroffene Person:**

Bei fehlenden Angaben kann kein SEPA-Lastschriftinzug erfolgen.

## **4. Art der personenbezogenen Daten sowie deren Verarbeitung**

Die personenbezogenen Daten, die die Kämmerei zur Bearbeitung des SEPA-Lastschriftinzuges von Ihnen erhebt, ergeben sich aus dem Formular zur Erteilung eines SEPA-Mandates. Es erfolgt eine elektronische Speicherung Ihrer Angaben und eingereichten Unterlagen.

Die Daten werden nur im Rahmen der durch Gesetz zugelassenen Fälle an Dritte weitergegeben.

Ihre personenbezogenen Daten werden solange aufbewahrt, wie sie für die oben genannten Zwecke erforderlich sind bzw. die Kämmerei aufgrund gesetzlicher Aufbewahrungs- und Verjährungsfristen zur Speicherung verpflichtet ist.

## **5. Ihre Datenschutzrechte**

Nach der DSGVO haben Sie das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und auf Widerspruch (Art. 15 – 18, 21 DSGVO). Eine Einschränkung dieser Rechte ergibt sich aus der DSGVO selbst sowie aus weiteren Bundes- und Landesgesetzen (z. B. Abgabenordnung, Thüringer Datenschutzgesetz).

Des Weiteren steht Ihnen ein Beschwerderecht beim Thüringer Landesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Häßlerstraße 8, 99096 Erfurt ([www.tlfdi.de](http://www.tlfdi.de)), (Art. 77 DSGVO) zu.

Eine ausführliche Zusammenstellung der wichtigsten Informationen und über die Ihnen zustehenden Rechte erhalten Sie aus unserem Informationsblatt „Allgemeine Informationen zur Umsetzung der datenschutzrechtlichen Vorgaben der Artikel 12 bis 14 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in der Kämmerei der Stadtverwaltung Suhl“, das Sie online über Datenschutzinformationen/Datenschutz Kämmerei auf unserer Internetadresse [www.suhl.eu](http://www.suhl.eu) einsehen können.

Sofern Sie Online-Inhalte nicht einsehen können, sind wir gerne bereit, Ihnen diese Zusammenstellung in für Sie geeigneter Form zur Verfügung zu stellen. Sofern Sie dies wünschen, nehmen Sie bitte Kontakt zu uns auf.